

Radio Controlled Tractor / Télécommande radio Tractor



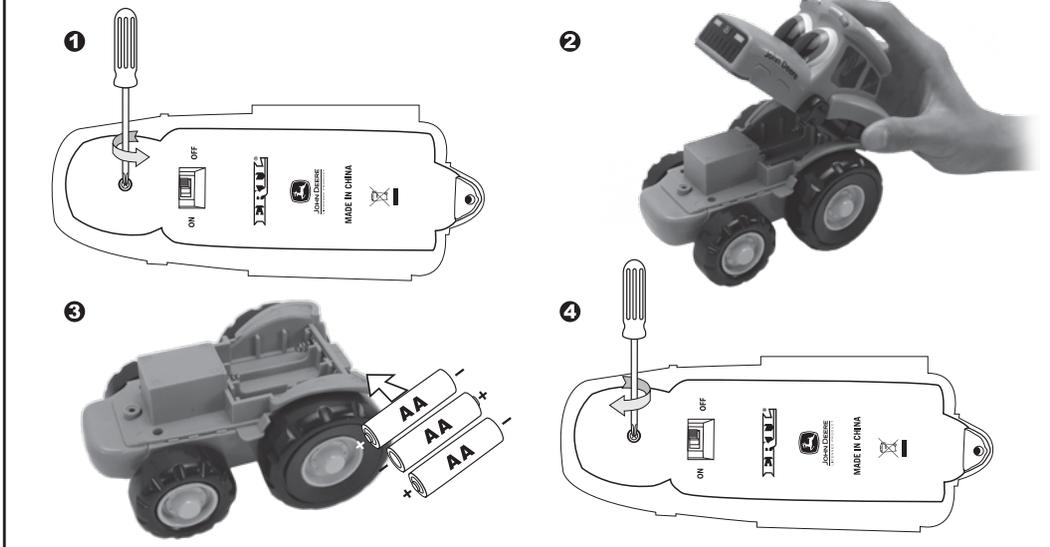
Ages 1½ years+

Please retain these instructions for future reference.
Veuillez garder ces instructions pour une consultation ultérieure.

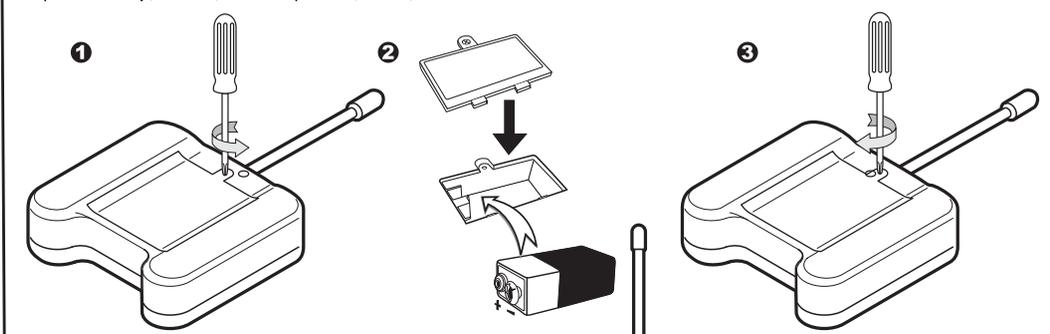
Âge 1½ an+

Battery Replacement Instructions • Instructions pour le changement des piles

Requires 3 AA batteries (not included) • Nécessite 3 piles AA (Non inclus).

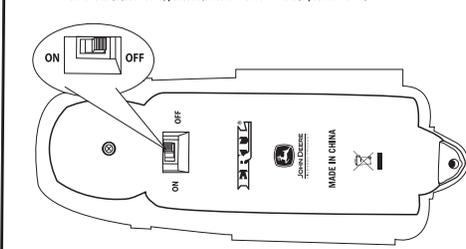


Requires 1 x 9V battery (not included) • Nécessite 1 pile de 9V (Non inclus).



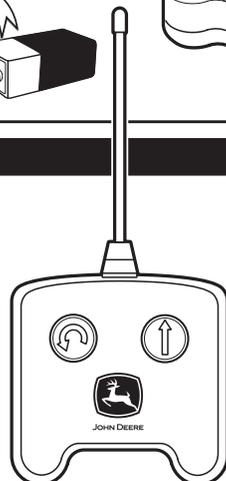
Operation Instructions • Manuel d'utilisation:

1 EN Slide the "ON/OFF" switch to the "ON" position to turn the engine "ON".
Slide the "ON/OFF" switch to the "OFF" position to turn the engine "OFF".
FR Pour mettre en marche le locomotive, poussez le bouton "ON/OFF" vers la position "ON".
Pour arrêter le locomotive, poussez le bouton "ON/OFF" vers la position "OFF".



2 EN Place the vehicle on smooth, flat surface.
FR Placez le véhicule sur une surface lisse et plane.

3 EN Press the right hand button (straight arrow) to move the vehicle forward. To change direction, press the left hand button (turning arrow) and the vehicle will spin.
FR Appuyez sur le bouton droit (flèche droite) pour faire avancer le véhicule. Pour changer de direction, appuyez sur le bouton gauche (flèche incurvée) et le véhicule tournera.



Battery Cautions

- Do not use rechargeable batteries;
- Batteries must be removed and inserted under adult supervision;
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged;
- Batteries are to be inserted with the correct polarity;
- Exhausted batteries are to be removed from the toy and disposed properly;
- Supply terminals are not to be short-circuited;
- Different types of batteries (e.g. alkaline, standard carbon-zinc or rechargeable) or new and used batteries are not to be mixed;
- Do not dispose of batteries in fire, may explode or leak.

Important:

- Adult replaces the batteries required.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.

Mises en garde relatives aux piles

- Ne pas utiliser de piles rechargeables;
- Les piles doivent être remplacées sous la surveillance d'un adulte;
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées;
- Respecter les polarités des piles;
- Les piles usagées doivent être enlevées du jouet et déposées dans les boîtes de collecte adaptées;
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées;
- Ne pas mélanger des piles de type alcaline avec des piles standards (carbone-zinc) ou des piles rechargeables.
Ne pas mélanger des piles neuves et usagées;
- Ne jamais jeter de piles dans le feu sous risque d'explosion ou de fuite.

Important:

- Un adulte doit remplacer les piles lorsque c'est nécessaire.
- Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la supervision d'un adulte.

U.S. FCC Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- this device may not cause harmful interference, and
- this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Avertissement du FCC aux É.-U. : Des changements ou modifications à cette unité non expressément approuvés par le fabricant responsable de la conformité pourraient annuler le droit de l'utilisateur de faire fonctionner l'équipement.

REMARQUE : Cet équipement a été testé et s'est avéré conforme aux restrictions pour un dispositif numérique classe B, conformément à la partie 15 des règlements du FCC. Ces restrictions sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les brouillages préjudiciables dans une installation résidentielle. Cet équipement crée, utilise et peut radier de l'énergie de fréquence radio et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer un brouillage préjudiciable aux communications radio. Toutefois, il n'y a aucune garantie qu'un tel brouillage ne surviendra pas dans une installation en particulier. Si cet équipement cause un brouillage préjudiciable à la réception de radio ou de télévision, pouvant être déterminé en mettant en marche et en arrêtant l'équipement, nous encourageons l'utilisateur à essayer de corriger tel brouillage en se conformant à l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Veuillez réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmentez la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Raccordez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est raccordé.
- Consultez le marchand ou un technicien expérimenté en radio/télévision pour obtenir de l'aide.

Ce dispositif se conforme à la partie 15 des règlements du FCC.

Le fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes :

- Ce dispositif ne peut pas causer de brouillages préjudiciables.
- Ce dispositif doit accepter le brouillage reçu, y compris le brouillage pouvant causer un fonctionnement indésirable.

©2011 Learning Curve Brands, Inc., Oak Brook, Illinois 60523-1940 U.S.A.

Made in China. All Rights Reserved.

Fabriqué en Chine. Tous droits réservés.

www.ertl.com

Questions? Comments?
Contact Customer Care: 800.704.8697
Question? Commentaires?
Contactez le service aux consommateurs:
800.704.8697

099-35920 (Ver# 0)

099-35920 (Ver# 0)

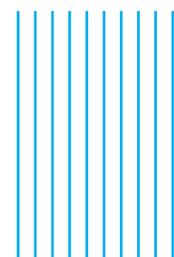
Size: 148.5mm(L) x 210mm(W)

Material: 100GSM Woodfree paper

Color: 1C(Black) + 1C(Black)

Ref#: 02/16/11 CWNG-C

Front side



Grain Direction

Back side